

# Kulturfest im Göttinger Land



**KULTUR** IM KREIS

Hier spielt die Musik:  
Ganz schön feist, Slow horses,  
Linos Ensemble, Vocaldente,  
Wiener Glasharmonika-Duo,  
Berliner Saxophon Ensemble u.v.a.  
Programm 23.8. bis 20.9.2008

## Kulturfest im Göttinger Land 2008

Auch in diesem Jahr laden wir Sie zu der Veranstaltungsreihe „Kultur im Kreis“ ein. Unter diesem Titel veranstalten Kulturinitiativen und Kulturschaffende im Landkreis Göttingen zum dritten Mal ein Kulturfest. Einheimische und auswärtige Künstler bieten an außergewöhnlichen Orten einen bunten Strauß musikalischer Veranstaltungen für Groß und Klein.

Workshops der Künstler ergänzen die abendlichen Konzerte und bieten den Talenten vor Ort Gelegenheit, ihre künstlerischen Fähigkeiten zu erweitern und am Abend vor heimischem Publikum darzubieten. Gehen Sie mit uns auf Entdeckungsreise durch das wunderschöne Göttinger Land und lassen Sie sich inspirieren und verzaubern. Dankbar sind die Veranstalter den großzügigen Förderern und ehrenamtlichen Helferinnen und Helfern, ohne die ein solches Kulturfest nicht denkbar wäre. Als Schirmherr von „Kultur im Kreis“ wünsche ich Ihnen viel Freude!

Ihr Landrat

Reinhard Schermann

Kultur im Kreis wird veranstaltet vom Arbeitskreis Kultur im Göttinger Land, einem Zusammenschluss regionaler Kulturinitiativen.

### **Vorverkauf:**

Tourist-Information · Altes Rathaus · Markt 9 · 37073 Göttingen  
Telefon 0551 49980-31

Montag bis Freitag: 9:30 – 18:00 Uhr

Samstag & Sonntag: 10:00 – 16:00 Uhr

und an den bekannten Vorverkaufsstellen in den Ortschaften  
(siehe vorletzte Seite).

### **Impressum:**

Heide Stock, Konzertagentur, stock@heidestockagentur.de  
Gregor Jess, newtown produktion, info@newtown.de  
Sissi Karnehm-Wolf, Landkreis Göttingen,  
Arbeitskreis „Kultur im Kreis“  
Reinhäuser Landstr. 4, 37083 Göttingen  
Telefon 0551 5313708, galerie@goettingerland.de



**Samstag, 23. August 2008, 17:30 Uhr**

Open Air auf der Waldbühne Bremke  
Gemeinde Gleichen



*Ganz schön feist & Vocaldente*

### **GANZ SCHÖN FEIST**

„Die Feisten“, wie sie von ihren Fans liebevoll genannt werden, touren regelmäßig durch die ausverkauften Kleinkunsttempel und große Hallen dieser Republik und präsentieren ein Programm, das mit drei fantastisch unalltäglich schönen Stimmen und akustischen Instrumenten ihrem Publikum mindestens ein Grinsen ins Gesicht zaubert.

GANZ SCHÖN FEIST sammelt Kleinkunstpreise wie andere Leute Pilze: Prix Pantheon, Salzburger Stier, Schwerter Kleinkunstpreis, um nur einige zu nennen. Sie waren zu Gast bei Harald Schmidt, in den „Mitternachtsspitzen“ und vielen anderen Fernsehsendungen.

### **VOCALDENTE**

Die musikalische Vergangenheit der jungen Sänger von Vocaldente reicht vom Knabenchor bis zum Musikstudium, ihr Repertoire von den Comedian Harmonists über Rock n´Roll und ABBA sowie Ohrwürmern der Achtziger bis hin zu jüngsten Popstücken. Dafür wurden sie 2007 mit dem 1. Preis des in Tampere/Finnland stattfindenden und international renommierten Wettbewerbs der Vokalmusik, „Tampereen Sävel“, ausgezeichnet! Weitere Preise wie z.B. dieses Jahr der erste Platz beim Harmony Sweepstakes A Cappella Festival 2008 (Jury und Publikum) in den USA gehören ebenfalls zu ihren Erfolgen. *„Wenn schon Boygroup, dann bitte so.“* (Hannoversche Allgemeine Zeitung)

**Workshop:** tagsüber A-cappella-Workshop mit Vocaldente

**Anmeldung:** [www.goettingerland.de/kik](http://www.goettingerland.de/kik)

**Eintritt: 15 € / ermäßigt 13 €**

**Veranstalter:** HURKUT Gleichen e.V.

Die Aufgabe des Hurkut Gleichen e.V. besteht u.a. in der Förderung des Fremdenverkehrs, der Bewahrung und Pflege des heimatlichen Brauchtums sowie in der Förderung der Kulturarbeit in der Gemeinde Gleichen. **[www.hurkut.de](http://www.hurkut.de)**

**Freitag, 29. August 2008, 20:00 Uhr**

Reithalle am Burgberg,  
Flecken Adelebsen



*Country Night*

### **SLOW HORSES**

Einer der Newcomer mit ganz großem Durchbruch in der deutschen Country-Szene ist die erst 2001 gegründete Countryband SLOW HORSES. Aufgrund ihres hervorragenden Sounds, ihrer natürlichen und publikumsnahen Auftritte und vor allem der traumhaften Stimme und des Charmes ihrer Sängerin Gaby Schmidt wurde jeder ihrer Auftritte zu einem großen Erfolg. Auf namhaften Country-Festivals und bei Stadtfesten konnte sich das Publikum von Können und enormer Spielfreude dieser Band überzeugen. So wurde SLOW HORSES aus Niedersachsen in kürzester Zeit zu einem der erfolgreichsten englischsprachigen Country Music-Acts Deutschlands.

### **Im Rahmen der Country-Woche in Adelebsen:**

**Sonntag, 24. August 2008**

15.00- 18.00 Uhr

Eröffnungsfest an der multifunktionalen Freizeitanlage, Papendiek, Adelebsen, für die ganze Familie mit Skiffleband und tollen Aktionen, Eintritt frei

**Mittwoch, 27. August 2008**

Workshop: Line-Dance Workshop,  
20.00 Uhr im Mehrgenerationenhaus, Adelebsen

**Samstag, 30. August 2008**

Barbecue um 15.00 Uhr im Mehrgenerationenhaus in Adelebsen, Kirchweg 8. In Concert : "Generation Gap", Eintritt frei

**Eintritt 10 € / ermäßigt 8 €**

### **Veranstalter:**

Adelebser Bündnis für Familienfreundlichkeit.

Ziel dieses Bündnisses ist die Förderung familienfreundlicher Aktionen in der Gemeinde.

**[www.abff.info](http://www.abff.info)**

**Sonntag, 7. September 2008, 19:00 Uhr**

St. Martinikirche, Lenglern  
Flecken Bovenden



*Kammerkonzert*

### **LINOS Ensemble**

Rainer Müller-van Recum, Klarinette  
Winfried Rademacher, Violine  
Sidsel Garm Nielsen, Violine  
Volker Jacobsen, Viola  
Mario Blaumer, Violoncello

**W. A. Mozart: Quintett für Klarinette, zwei Violinen,  
Viola und Violoncello A-Dur KV 581**

**J. Brahms: Quintett für Klarinette und Streichquartett  
h-Moll op. 115**

Frisch, mitreißend und erfolgreich widmet sich das 1977 von dem Oboisten Klaus Becker gegründete Ensemble sowohl dem traditionellen Repertoire gemischter Kammermusik als auch der zeitgenössischen Musik. Uraufführungen, eigene Konzertreihen, Spezialprojekte Musik und Sprache, Entdeckungsreisen zwischen Kammermusik und Sinfonik - diese Vielfältigkeit hat dem Ensemble Einladungen zu den bedeutendsten nationalen und internationalen Festivals eingebracht.

Publikum und Presse sind von der Perfektion und zwingenden Unmittelbarkeit immer wieder begeistert. Die Berliner Presse ernannte das Ensemble bei den Berliner Festwochen sogar zu musikalischen Weltmeistern.

**Eintritt: 14 € / ermäßigt 10 €**

### **Veranstalter:**

Kulturfreunde Bovenden e.V.

Die Kulturfreunde Bovenden haben sich als Verein im Januar 2008 gegründet und wollen für ihre Heimatgemeinde und darüber hinaus interessante Veranstaltungen aus unterschiedlichen Sparten anbieten: Musik, Oper, Theater, Literatur, Kunst, Heimatpflege, internationaler Austausch.

**[www.kulturfreunde-bovenden.de](http://www.kulturfreunde-bovenden.de)**

**Samstag, 13. September 2008, 19:00 Uhr**

Open Air im Rittergut Besenhausen, Gemeinde Friedland  
Bei schlechtem Wetter im „Alten Schafstall“



*Bläserkonzert*

### **Berliner Saxophon Ensemble**

**Norbert Nagel, Bettina Matt, Alexander Doroshkevich, Anne Voigt**  
**Werke von G. F. Händel, A. Piazzolla, G. Gershwin u.a.**

Vier Saxophone öffnen einen ganz besonderen Zugang in eine Welt aufregender Kammermusik. Die vier Musiker nutzen den einzigartigen Klangreichtum ihrer Instrumente, um über die ganze Bandbreite des von ihnen zum Teil erstmalig für eines der „modernsten“ Blasinstrumente umgeschriebenen Repertoires - von Bach bis Bernstein - einen völlig neuen Hörgenuss zu vermitteln. Ergänzt durch den kraftvollen Klang des Basssaxophons und immer wieder auch durch die filigran gezeichneten Melodien einer Klarinette entfacht das 1999 von Norbert Nagel und Anne Voigt gegründete Saxophon-Quartett ein tonales Feuerwerk von interpretatorischer Tiefe und technischer Brillanz.

**Workshop:** tagsüber Saxophon-Workshop mit dem Berliner Saxophon Ensemble

**Anmeldung:** [www.goettingerland.de/kik](http://www.goettingerland.de/kik)

Kunstaussstellung **Offene Ateliers** im Göttinger Land am 13. September und 14. September jeweils von 11:00 bis 18:00 Uhr im Alten Schafstall, am Samstag um 16:00 Uhr Vernissage, Eintritt frei.

Hofcafé im Rittergut Besenhausen geöffnet bis Konzertbeginn  
Handweberei Rosenwinkel von 16.30 Uhr bis 19.00 Uhr geöffnet.  
18:00 Uhr kostenlose Führung

**Eintritt: 12 € / ermäßigt 9 €**

### **Veranstalter:**

Handweberei Rosenwinkel e.V. ([www.rosenwinkel.de](http://www.rosenwinkel.de)) in Kooperation mit der Arbeitsgemeinschaft Kulturring in der Gemeinde Friedland. Der Kulturring der Gemeinde Friedland ist ein Zusammenschluss der Vereine, Gruppen und der Gemeinde. Er organisiert und veranstaltet Konzerte, Ausstellungen, Lesungen und andere kulturelle Veranstaltungen.

# Sonntag, 14. September 2008, 16:00 Uhr

Open Air am Tag des offenen Denkmals im Park des Schlosses Lewenhagen in Niemetal OT Löwenhagen / Samtgemeinde Dransfeld  
Bei schlechtem Wetter in der Kirche in Löwenhagen



*Musikalisches Picknick*

## **Jugendvokalensemble Hann. Münden und Querflötenensemble der Musikschule für den Landkreis Göttingen.**

**Musikalisches Picknick im Schlosspark Lewenhagen:  
Von Klassik über Ragtime bis Pop und Europäische Folklore**

### **Jugendvokalensemble**

Das aus 13 jungen Sängerinnen bestehende Jugendvokal-Ensemble Hann. Münden gründete sich im Jahre 2007 und wird von Ursula Zakikhany stimmbildnerisch und künstlerisch geleitet. Sie bildet die Mädchen im Rahmen der Chorproben stimmlich intensiv aus und betreut sie. Einige von ihnen sind im früheren Kinder- bzw. Jugendchor von Ursula Zakikhany „gesänglich“ aufgewachsen, einige haben auch bei ihr Gesangsunterricht.

Das Repertoire des Jugendvokal-Ensembles umfasst mehrstimmige europäische und internationale Folklore, Pop-Songs, Kanons und geistliche Literatur.

**Leitung : Ursula Zakikhany**

### **Querflötenensemble**

Das vor vier Jahren gegründete Querflötenensemble bietet ein breites Programmspektrum von Klassik bis Ragtime und die jungen Musikschülerinnen begeistern durch ihre unbändige Spielfreude mit diesem klassischen Instrument.

**Leitung: Danuta Ploch**

**Eintritt: 4 € / ermäßigt 2 €**

**Picknickkörbe auf Bestellung** unter Telefon: 05502 910829  
6 € für 2 Personen, 12 € für 4 Personen

### **Veranstalter:**

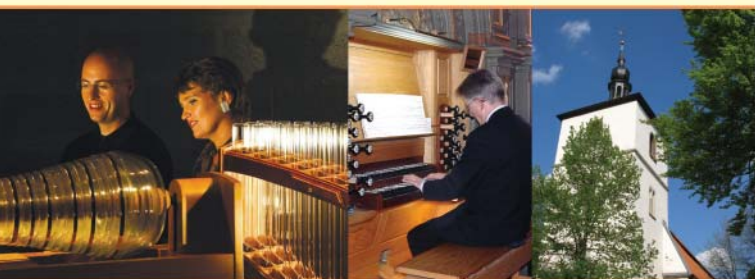
Musikschule für den Landkreis Göttingen

Sie ist eine öffentliche Musikschule und schafft für die jüngsten Schülerinnen und Schüler den Zugang zur Welt der Musik mit musikalischen Grundlagen. Weiterführend bietet sie klassische Ausbildungen auf allen Instrumenten und im Ensemblespiel an.

**[www.landkreisgoettingen.de](http://www.landkreisgoettingen.de)**

**Samstag, 20. September 2008, 20:00 Uhr**

St. Johannis in Rosdorf  
Gemeinde Rosdorf



*Konzert*

### **Wiener Glasharmonika-Duo**

**Christa und Gerald Schönfeldinger**

**Arwed Henking - Orgel**

Werke von Carl Röllig, Wolfgang Amadeus Mozart, Joseph Haydn, Hildegard von Bingen, Arvo Pärt u.a.

Rotierende Walzen, ineinander geschobene Glasschalen und ein Verrophon sind die Instrumente, mit denen Christa und Gerald Schönfeldinger überlieferte Werke für Glasharmonika und Bearbeitungen von Werken klassischer Komponisten in zauberhafte Klänge verwandeln. Diese Instrumente erlebten im 18. Jahrhundert eine Blütezeit und sind durch das Wiener Glasharmonika-Duo wieder aus dem Dornröschenschlaf erwacht.

Mit seinen ungewöhnlichen, zerbrechlichen Instrumenten bereist und begeistert das Duo ganz Europa.

Arwed Henking kann auf eine vielseitige musikalische Tätigkeit als Chorleiter und Organist zurückblicken. Von 1979 bis 2001 war er Kantor an St. Jacobi in Göttingen, nun leitet er die Kantorei St. Albani, ebenfalls Göttingen. Zusammen mit der Streichergruppe Collegium coll'arco Göttingen gibt er zahlreiche Konzerte und Orgelmusiken. Die sphärischen Klänge der gläsernen Walzen und Röhren werden mit den voll tönenden Pfeifen der Rosdorfer Orgel zu einem außergewöhnliches Hör- und Seherlebnis.

**Eintritt: 15 € / ermäßigt 9 €**

**2 Erwachsene und familienzugehörige Kinder 30 €**

### **Veranstalter:**

Ev.-luth. Kirchengemeinde St. Johannis.

Die Kirchengemeinde trägt das Siegel der Diakonischen Gemeinde. Die diakonische Arbeit wird u.a. deutlich an dem musikalischen Profil an der Basis für die Basis, z.B. Bachkantaten zum Mitsingen. Eine rege Kirchen- und Posaunenchorarbeit kennzeichnet zudem die musikalischen Aktivitäten.

**[www.kirchengemeinde-rosdorf.de](http://www.kirchengemeinde-rosdorf.de)**

# Offene Ateliers

im Göttinger Land

20., 21., 27., 28. September

15.00 - 19.00 Uhr



45 Künstler und  
Kunsthandwerker  
öffnen ihre  
Türen



Freier Eintritt zu Ateliers,  
Werkstätten und Gärten

Kostenlose Broschüren mit detaillierten Informationen liegen ab August in den Gemeinden und vielen kulturellen Einrichtungen der Stadt und des Landkreises Göttingen aus.

[www.offeneateliers.net](http://www.offeneateliers.net)

Galerie

# GÖTTINGER land

Freizeit- und Infobörse


[www.goettingerland.de](http://www.goettingerland.de)

- ▶ Kulturelles und Kulinarisches
- ▶ Quartiersuche und Service
- ▶ Freizeit und Sport
- ▶ Touristische Attraktionen
- ▶ Anregungen zum Entdecken der Region
- ▶ Tourentipps für Kanu, Rad, Wandern & Klettern



 Sparkasse  
Göttingen  
Duderstadt  
Münden

**VGH** 

LANDKREIS GÖTTINGEN 

  
Landschaftsverband  
Süd-niedersachsen e.V.  
**KULTUR UND REGION**

Unser Engagement.  
Gut für die Region!

# Gut.

 Sparkasse  
Göttingen

SEIT 1801

 Sparkasse  
Münden

 Sparkasse  
Duderstadt

## Vorverkauf

### Allgemeiner Vorverkauf

Tourist-Information

Altes Rathaus, Markt 9, 37073 Göttingen, Telefon 0551 49980-31

Mo bis Fr, 9:30-18:00 Uhr, Sa & So, 10:00-16:00 Uhr

### Vorverkauf in den Ortschaften

**Konzert am 23. August 2008 um 17:30 Uhr**

**A-Cappella-Event: Ganz schön feist & Vocaldente, Waldbühne Bremke**

**HURKUT Gleichen e.V.**

Telefon 05592 800 oder 05508 506

horst.faedrich@t-online.de

**Konzert am 29. August 2008 um 20:00 Uhr**

**Country-Night: Slow Horses, Adelebsen, Reithalle am Burgberg**

**Adelebser Bündnis für Familienfreundlichkeit (ABfF)**

Bürgerbüro, Burgstr.2, 37139 Adelebsen

Telefon 05506 897-36

gleichstellungsbuero@adelebsen.de

**Konzert am 7. September 2008 um 19:30 Uhr**

**Linos Ensemble, St. Martinikirche Lenglern**

**Buchhandlung Calvör**

Rathausplatz 23a, 37120 Bovenden

Telefon 0551 81903, Fax 0551 820 5115

**Kulturfreunde Bovenden**

info@kulturfreunde-bovenden.de, Telefon 0551 838000

**Konzert am 13. September 2008 um 19:00 Uhr**

**Berliner Saxophon Ensemble, Rittergut Besenhausen**

**Gemeindeverwaltung Friedland, Zi. 24**

Bönneker Str. 2, 37133 Groß Schneen

Mo bis Fr, 8:30-12:00 Uhr

Mo & Di, 13:30-15:30 Uhr, Do 13:30 - 17:30 Uhr

**Hofcafé im Rittergut Besenhausen**

Mi bis So, 11:00-18:00 Uhr, sommer@besenhausen.de

**Handweberei Rosenwinkel e.V.**

Mi bis Fr & So, 12:00-17:00 Uhr, Sa geschlossen. info@rosenwinkel.de

**Konzert am 14. September 2008 um 16:00 Uhr**

**Jugendvokalensemble Hann.Münden - Querflötenensemble der Musikschule des Landkreises Göttingen - Park im Gut Löwenhagen**

**Buchhandlung Winnemuth**

Rosenstr. 17, 34346 Hann.Münden, Telefon 05541 8768

**Schreibwaren Grischke**

Lange Str. 61, 37127 Dransfeld, Telefon 05502 3566

**Buchhandlung „Lesen und Schreiben“**

Lange Str. 49, 37127 Dransfeld, Telefon 05502 999 122

**Konzert am 20. September 2008 um 20:00 Uhr**

**Wiener Glasharmonika-Duo, Arwed Henking**

**Gemeindebüro der Johannis-Kirchengemeinde**

Am Plan 14, 37124 Rosdorf, Telefon 0551 78312 (zu den Bürozeiten)

**Buchladen U. Barking**

Rischenweg 7, 37124 Rosdorf, Telefon 0551 781844

Anmeldungen für Workshops unter: [www.goettingerland.de/kik](http://www.goettingerland.de/kik)

Für alle Konzerte sind Karten an der Tages- oder Abendkasse erhältlich!

## Veranstaltungsorte:

- 1 Waldbühne Bremke Gemeinde Gleichen
- 2 Reithalle am Burgberg Flecken Adelebsen
- 3 St. Martini, Lenglern Flecken Bovenden
- 4 Rittergut Besenhausen Gemeinde Friedland
- 5 Schlosspark Lewenhagen Samtgemeinde Dransfeld
- 6 St. Johannis, Rosdorf Gemeinde Rosdorf



Galerie **GÖTTINGERland**

Freizeit- und Infobörse  
[www.goettingerland.de](http://www.goettingerland.de)

Karte: [www.viasite.de](http://www.viasite.de)

## Veranstaltungen auf einen Blick

**Samstag, 23. August:** Open Air, Ganz schön feist & Vocaldente  
Waldbühne Bremke, tagsüber Workshop


**Freitag, 29. August:** Country-Night, Slow Horses  
Adelebsen, Reithalle am Burgberg,  
Line-Dance Workshop for beginners: Mittwoch 27.8., 20:00 Uhr

**Sonntag, 7. September:** Kammerkonzert, Linos Ensemble  
Klarinettenquintette von Brahms und Mozart, St. Martini in Lenglern

**Samstag, 13. September:** Open Air, Berliner Saxophon Ensemble  
Rittergut Besenhausen, Ausweichquartier Schafstall. Tagsüber  
Workshop und Kunstausstellung Offene teliers im Göttinger Land

**Sonntag, 14. September:** Open Air am Tag des offenen Denkmals  
Kooperationsprojekt mit der Musikschule für den Landkreis Göttingen  
Musikalisches Picknick im Schlosspark Lewenhagen, Löwenhagen  
u.a. mit Jugendvokalensemble Hann. Münden, Querflötenensemble

**Samstag, 20. September:** Konzert, Wiener Glasharmonika-Duo  
und Arwed Henking, Orgel, St. Johannis in Rosdorf

Offene teliers **im Göttinger Land:** Künstler und Kunsthandwerker  
öffnen die Türen am 20./21. und 27./28. September

# [www.goettingerland.de](http://www.goettingerland.de)